

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DU COMMERCE
ET DE LA CONSOMMATION
B.P. 476 KIGALI.-

20 FEV. 1989

Note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier du Rwanda

Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

Il y a lieu de verser au compte n°21.01.01 de Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier du Rwanda à Kigali, la somme de MILLE FRANCS (1.000 FRW) représentant les retenues "Loyer" opérées sur les salaires du personnel sous-contrat du Ministère du Commerce et de la Consommation (Direction Générale du Commerce) pour le mois de Février 1989.

- LOYER

KARANGIRA Théogène 1.000 FRW. ✓

Wg
Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de:
MILLE FRANCS RWANDAIS (1.000 FRW).

OT 91 du 31-3-89

Jeuneur
11-3-89

Fait à Kigali, le 09/02/1989.

VU POUR APPROBATION:
LE DIRECTEUR GENERAL
DU COMMERCE,
MAHARANGALI Augustin

MAHARANGALI Augustin



Le Gestionnaire des Crédits a.i.,
NDAKAZA Cassien



Vu pour vérification approbation
et imputation à l'article *19.118.0701.09*
inscrit sous poste n° *18* du *13/2/1989*

Kigali, le *13/2/1989*

Le gestionnaire des crédits
NDAKAZA Cassien

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DU COMMERCE
ET DE LA CONSOMMATION
B.P. 476 KIGALI.-

Note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier du Rwanda

Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

Il y a lieu de verser au compte n°21.01.01 de Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier du Rwanda à Kigali, la somme de MILLE FRANCS (1.000 FRW) représentant les retenues "Loyer" opérées sur les salaires du personnel sous-contrat du Ministère du Commerce et de la Consommation (Direction Générale du Commerce) pour le mois de Février 1989.

- LOYER

KARANGIRA Théogène 1.000 FRW.

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de:
MILLE FRANCS RWANDAIS (1.000 FRW).

Fait à Kigali, le 09/02/1989.

VU POUR APPROBATION:
LE DIRECTEUR GENERAL
DU COMMERCE,
MAHARANGALI Augustin.



Le Gestionnaire des Crédits a.i.,
NDAKAZA Cassien



Vu pour vérification approbation
et imputation à l'article 19.118.09.01.02
Inscrit sous poste n° 18 du 13/2/1989
Kigali, le 13/2/1989

Le Gestionnaire des Crédits
NDAKAZA Cassien

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DU COMMERCE
ET DE LA CONSOMMATION
B.P. 476 KIGALI.-

Note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier du Rwanda

Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

Il y a lieu de verser au compte n°21.01.01 de Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier du Rwanda à Kigali, la somme de MILLE FRANCS (1.000 FRW) représentant les retenues "Loyer" opérées sur les salaires du personnel sous-contrat du Ministère du Commerce et de la Consommation (Direction Générale du Commerce) pour le mois de Février 1989.

- LOYER

KARANGIRA Théogène 1.000 FRW.

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de:
MILLE FRANCS RWANDAIS (1.000 FRW).

Fait à Kigali, le 09/02/1989.

VU POUR APPROBATION:
LE DIRECTEUR GENERAL
DU COMMERCE,
MAHARANGALI Augustin.



Le Gestionnaire des Crédits s.l.,
NDAKAZA Cassien



Vu pour vérification approbation
et imputation à l'article 19.118.09.01.02
Inscrit sous poste n° 18 du 13/2/1989
Kigali, le 13/2/1989

Le gestionnaire des crédits
NDAKAZA Cassien

Service : DAG COMMERCE

Prefecture de KICHIKI

N°	Nom	Salaire base	Prime	Cotisation Indus Interim	Cotisation Services Rappels T.P.	Total Igit	Pension patronale	Risque prof.	Pension pers.	Soins santé	Personne à charge	Total Impos.	Taux prof.	Loyer	Prest		Avance	Net à payer	Signature
															Abattement	Abattement			
II. BANQUE COMMERCIALE DU RWANDA																			
1																			
2																			
3	MUGABU BAHUNGA Bassem	12.663	Chauff.	50		12.663	380	253	380	83		12.200	875				4.083		7.192
4	UMIZAGIRA Emmanuel	11.936	Chauff.	50		11.936	358	239	358	83		11.495	777			3.750			6.918
5	GASHUKA David	16.466	Chauff.	50		16.466	494	329	494	106	7	15.864	905			5.167			9.742
6	KABANGIRA Théogène	13.434	Dacty	50		13.434	391	261	391	83	3	13.569	791	1.000					10.728
7	NGAYABOBYA Araclet	13.434	Dacty	50		13.434	403	269	403	106	4	13.921	778						18.095
8	HABIRU Issa	11.250	Chauff.	50		11.250	338	225	338	83		10.829	679						10.150
9	UVINAMA Yésant	8.300	Plant.	50		8.300	249	166	249	67	2	7.984	270						7.714
10	KAYIBERA Gratielle	11.936	Chauff.	50		11.936	358	239	358	83		11.494	777			3.125			7.542
11	NYIRANCA URUKUY Despatance	11.936	Dacty	50		11.936	358	239	358	83		11.495	777			3.875			6.793
12	S/TOTAL	110.963		350		110.963	3.329	2.220	3.329	781		105.853	6.629	1.000	15.917				78.874
III. COMPTES COURANTS POSTAL																			
14	NYUYIWE Théogène	13.836	Dacty	50		13.836	415	277	415	108		13.313	1.029						12.284
15	AYIGUSEMYI Cécile	11.250				11.250	338	225	338	83		10.829	679						10.150
16	MUBILIGI Sharamu	11.250	Chauff.	50		11.250	338	225	338	83		10.829	679						10.150
17	NYAMUCIWA Apollinaire	9.019	Plant.	50		9.019	271	180	271	67	2	8.681	231						8.400
18	KABEGA Cécilia	14.946	Dacty	50		14.946	448	299	448	108		14.590	1.185						13.405
19	GASINDA J.Boce	8.061	Plant.	50		8.061	242	161	242	67		7.752	280			2.542			4.990
20	MUKARUBAYIZA Philoméne	11.250	Dacty	50		11.250	338	225	338	83		10.829	679						10.100
21	MUKARUBAYIZA Philoméne	11.250	Dacty	50		11.250	338	225	338	83		10.829	679						10.100
22	KANTAMBORE Idi	14.782	Chauff.	50		14.782	443	296	443	108	7	14.231	751						13.480
23	NYAMBARA Célestin	7.523	Plant.	50		7.523	226	150	226	67		7.230	220						6.960
24	UZALIBAR. Déairé	6.750	Plant.	50		6.750	203	135	203	50	3	6.497	128					2.109	4.260
25	S/TOTAL	108.667		310		108.667	3.262	2.173	3.262	824		104.581	5.859		2.542		2.109		95.721
IV. CAISSE D'ÉPARGNE DU RWANDA																			
27	MUNYANEZA Elio	12.294	Chauff.	50		12.294	369	246	369	83		11.842	819			3.875			7.098
28	UZAKIRURU Alphonse	5.408	Veil.	50		5.408	162	108	162	50	1/6	5.196	20						5.126
29	MUTIKANGA Antoine	5.408	Veil.	50		5.408	162	108	162	50		5.196	20						5.176
30	HABIMANA Célestin	11.250	Chauff.	50		11.250	338	225	338	83		10.829	679						10.150
31	KAZAMUKAMA Simon	5.408	Veil.	50		5.408	162	108	162	50		5.196	20						5.126
32	NYIRIKEMA Jean	9.861	Plant.	50		9.861	296	197	296	67	6	9.498	348						9.100
33	BUHOVUZIZA Joseph	7.865	Veil.	50		7.865	236	157	236	67	3	7.562	221						7.291
34	SINAMENGE Desrochers	13.975	Dacty	50		13.975	419	290	419	108	8	13.448	626						12.822
35	NYAMUKEMA Juvénal	7.162	Plant.	50		7.162	215	143	215	50	9	6.897	105			2.250			4.542
36																			
37	S/TOTAL	78.631		250		78.631	2.359	1.572	2.359	608		75.564	2.858		6.125				66.431

V. UNION DES BANQUES POPULAIRES																			
N°	Nom	Salaire base	Prime	Cotisation Indus Interim	Cotisation Services Rappels T.P.	Total Igit	Pension patronale	Risque prof.	Pension pers.	Soins santé	Personne à charge	Total Impos.	Taux prof.	Loyer	Prest		Avance	Net à payer	Signature
															Abattement	Abattement			
39	BIMBYIMANA Rodolphe	11.936	Chauff.	50		11.936	358	239	358	83		11.495	777					3.855	7.113
40	MUKARUBAGARA Théogène	17.286	Dacty	50		17.286	519	346	519	133		16.634	1.491						15.093
41	AKIMANA Genevieve	14.252	Dacty	50		14.252	428	285	428	108		13.716	1.085						12.581
42	NYIRANSOYA Célestin	6.750	Plant.	50		6.750	203	135	203	50		6.497	150						6.347
43	KAYIBUKA Théogène	11.250	Chauff.	50		11.250	338	225	338	83	2	10.829	611						10.218
44	HABINEZA Léonard	9.785	Plant.	50		9.785	294	196	294	67	8	9.424	290						9.084
45	KUWANE Joseph	12.354	Chauff.	50		12.354	371	247	371	83		11.900	833			3.750			7.267
46	NYIRUKUNYA FOLAKIMO	11.586	Chauff.	50		11.586	348	232	348	83		11.157	735						10.372
47	RINDIRO Théogène	5.737	Veil.	50		5.737	172	115	172	50	8	5.515	30						5.435
48	KAYITARE Théogène	8.018	Plant.	50		8.018	241	160	241	67	3	7.710	230			1.250			6.180
49	MAZIMPARA Oreste	12.663	Chauff.	50		12.663	380	253	380	83		12.200	875			4.083			7.242
50	MUKABURUKU Marie	11.250	Dacty	50		11.250	338	225	338	83		10.829	679					3.382	6.768
51																			
52	S/TOTAL	138.869		400		138.869	3.990	2.658	3.990	973		127.906	7.786		9.081				102.700
53																			
54																			
55																			
56																			
57																			
58																			
59																			
60																			
TOTAUX		431.130		1.350		431.130	12.940	8.623	12.940	3.186		415.004	25.132	1.000	35.867	4.083	3.382		342.726

Vu pour vérification, approbation, imputation : Salaire brut col. 7 = Vu et approuvé Vu pour vérification Le Responsable

A charge de : pension patronale col. 8 = par

Inscrit sous poste : Cotisation risque prof. col. 9 =

le (s)us gestionnaire des crédits : Total à imputer

LISTE DE PAIE

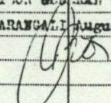
Service
Préfecture de

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
N°	Noms	Salaires base	Prime	CONTRAT Interim	DEGRES	Total brut	Pension patronale	Risque prof.	Pension pers.	Soins santé	Personne à charge	Total Impos.	Taxe prof.	Loyer	PRET	CPM	Net à payer	
1																		
2	REPORT	431.130		1.300		431.130	12.940	0.623	12.940	5.186		411.004	12.132	1.000	33.667	4.003	9.046	342.276
3																		
4																		
5																		
6																		
7	MURAHIBI-URUCU Léonique	20.140	Secrét.	50		20.140	604	403	604	133	7	15.211	1.295					10.036
8	MURAHIBI-URUCU Léonique	15.735	Secrét.	50		15.735	472	315	472	100	6	15.150	905					14.139
9	MURAHIBI-URUCU Léonique	8.099	Planton	50		8.099	243	162	243	67		7.700	280			0.604		8.255
10	MURAHIBI-URUCU Léonique	13.433	Dactyl.	50		13.433	403	269	403	100		12.600	273			4.450		7.441
11	MURAHIBI-URUCU Léonique	13.433	Dactyl.	50		13.433	403	269	403	100		12.600	273					11.900
12	MURAHIBI-URUCU Léonique	12.056	Dactyl.	50		12.056	360	241	360	83	2	11.817	712					12.019
13	MURAHIBI-URUCU Léonique	0.060	Planton	50		0.060	240	151	240	67		7.771	280				0.667	8.754
14	MURAHIBI-URUCU Léonique	8.469	Planton	50		8.469	254	169	254	67	10	7.140	155					7.943
15	MURAHIBI-URUCU Léonique	17.841	Dactyl.	50		17.841	535	357	535	133	11	17.173	710					18.405
16	MURAHIBI-URUCU Léonique	13.043	Dactyl.			13.043	391	261	391	83		12.260	631					11.630
17	MURAHIBI-URUCU Léonique	13.637	Dactyl.		4.000	15.637	415	277	415	100	0	15.314	617			4.333		4.364
18		144.155		450	4.000	144.155	4.324	2.884	4.324	1.065		130.766	7.040			11.305	2.667	112.414
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		
31																		
32																		
33																		
34																		
35																		
36																		
37																		
38																		
39																		
40																		
41																		
42																		
43																		
44																		
45																		
46																		
47																		
48																		
49																		
50																		
51																		
52																		
53																		
54																		
55																		
56																		
57																		
58																		
59																		
60																		
	TOTAUX	575.285		1.800	4.000	575.285	17.264	11.507	17.264	4.251		555.774	30.074	1.000	45.062	6.750	9.046	455.140

CHIEF BUREAU ET VERIFIANT ET ARRÊTÉ A LA SOUS-SCRIPTEUR
CHIEF BUREAU BOMBYE CHEF DES DIX BRANES (595.010 PR)

VU POUR APPROBATION:

LE DIRECTEUR GENERAL DU COMMERCE
MURAHIBI-URUCU Léonique



Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19.118.09.01.02
Inscrit sous poste du 06/02/1989
le (sous) gestionnaire des crédits. M. M. M. M. M.

Salaires brut col. 7 = 575.285
pension patronale col. 8 = 17.264
Cotisation risque prof. col. 9 = 11.507
Total à imputer 603.056 = 9.046 = 595.010.

Vu et approuvé Vu pour vérification Le Responsable INR 81704